



	„AIRA“ RECESSED LED PANEL	ENG
	"AIRA" ĮMONTUOJAMA LED PANELĖ	LTU
	"AIRA" IEBŪVĒJAMS LED GAISMEKLIS	LV
	"AIRA" RECESSED LED PANEL	EST
	„AIRA“ СВЕТОДИОДНАЯ ПАНЕЛЬ	RU



6003000001, AIRA75_R_3W_LED_225-270lm	6003000006, AIRA75_S_3W_LED_225-270lm
6003000002, AIRA75_R_6W_LED_450-551lm	6003000007, AIRA75_S_6W_LED_450-551lm
6003000003, AIRA75_R_12W_LED_900-933lm	6003000008, AIRA75_S_12W_LED_900-933lm
6003000004, AIRA75_R_18W_LED_225-1289lm	6003000009, AIRA75_S_18W_LED_225-1289lm
6003000005, AIRA75_R_24W_LED_1800-1517lm	6003000010, AIRA75_S_24W_LED_1800-1517lm

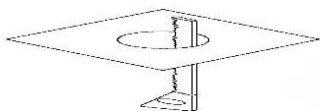
1. Designated Use/Paskirtis/ Izmantošana/ Sihtotstarve

- 1.1 AIRA LED panels are an indoor use luminaire, which could be used for wet rooms as well. Mainly for recessed installation. Suitable for a wide range of locations: offices, living rotoms, corridors, staircases, bathrooms, garages et.
- 1.1 AIRA yra į lubas montuojamas vidaus patalpų šviestuvų tinkantis drėgnoms patalpoms. Tinkamas įvairioms vietoms apšviesti, tokioms kaip biurui, gyvenamieji kambariai, koridoriai, laiptinės, vonios kambarys, garažas ir t.t.
- 1.1 AIRA gaismeklis ir automātiskai LED apgaismojuma kontrolei. Piemērots daudzveidīgam vietu apgaismojumam: birojs, dzīvojamā istaba, koridoru, kāpņu, vannas istaba, garāžu, āra autostāvvietām kā arī citām vietā
- 1.1 AIRA LED-paneelid on siseruumide valgustid, mida võib kasutada ka niisketes ruumides. Peamiselt süvistatavaks paigalduseks. Sobib paljudesse paikadesse: kontorid, elutoad, trepid, vannitoad, garaaži
- 1.1 Светодиодные панели AIRA - это светильники для внутреннего использования, которые также можно использовать и для влажных помещений. Подходит для широкого круга объектов: офисы, жилые комнаты, коридоры, лестницы, ванные комнаты, гаражи и т. Д.

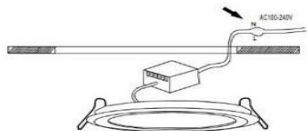
2. Safety / Sauga/ Drošība/ Ohutus/безопасность

- 2.1 Electrical appliances must be connected only by competent person
- 2.1 Elektros prietaisus turi prijungti tik kompetentingas asmuo
- 2.1 Elektriskās ierīces drīkst pievienot tikai kompetenta persona
- 2.1 Elektriseadmed peavad olema ühendatud ainult pädeva isikuga
- 2.1 Электрические приборы должны подключаться только компетентным лицом
- 2.2 Switch off the electricity at the fuse box by removing the relevant fuse or switching off the circuit breaker before proceeding with the installation
- 2.2 Prieš pradėdami bet kokius šviestuvo pajungimo darbus, išjunkite elektros energiją įvadiniame skydelyje. Draudžiama jungti šviestuvą esant neišjungtai įtampai
- 2.2 Pirms sākt jebkura gaismekļa savienojuma darbus, atslēdziet elektrību ievada sadalē, ir aizliegts veikt darbus ja nav atslēgta elektrība
- 2.2 Enne paigaldamist lülitage elekter kaitsekiibist välja või lülitage kaitsekiibit välja
- 2.2 Отключите электричество в блоке предохранителей, удалив соответствующий предохранитель или выключив автоматический выключатель, прежде чем приступить к установке
- 2.3 The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed
- 2.3 Išorinis šviestuvo laidas nėra keičiamas. Jeigu laidas yra pažeistas, šviestuvą turi būti sunaikinamas
- 2.3 Šis gaismekļa ierīcejošā kabelis nevar aizstāt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jānācina
- 2.3 Selle valgusti välist paindlikku kaablit ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada
- 2.3 Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен
- 2.4 The light source of this luminaire is not replaceable; When light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- 2.4 Šviesos šaltinis nekeičiamas. Jeigu šviesos šaltinis pasiekia savo gyvavimo pabaigą, visas šviestuvą turi būti keičiamas kitu
- 2.4 Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.4 Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; Kui valgusahi jõuab selle eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada
- 2.4 Источник света этого светильника не заменим; Когда срок службы источника света истекает, весь светильник заменяется
- 2.5 Connecting leads required a separate terminal block, and box for connection to the fixed wiring. Terminals and box are not included to the set
- 2.5 Maitinimo šaltinio laidai turi būti prijungti prie pagrindinių laidų atskirais gnybtais. Gnybtai turi būti montuojami atskiroje montavimo dėžutėje. Nei gnybtai nei dėžutė neįeina į šviestuvo komplektaciją
- 2.5 Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.5 Ühendusjuhtmed vajavad eraldi klemmplokki ja kasti fikseeritud juhtmetikuga ühendamiseks. Terminalid ja karp ei kuulu komplekti
- 2.5 Для подключения выводов требуется отдельный клеммный блок и коробка для подключения к стационарной проводке. Терминалы и коробка не входят в комплект

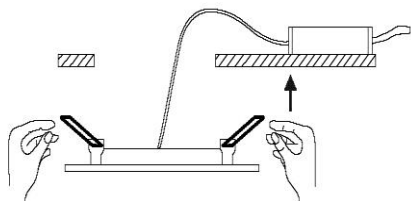
3. Installation/ Montavimas/ Uzstādīšanas/ Paigaldus/ монтаж



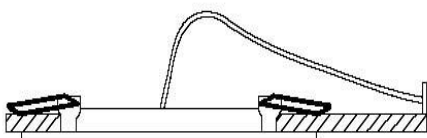
- Cut out hole in the ceiling
- Išpjaukite reikiamo dydžio skylę lubose
- Griestu izgriezt pareizā izmēra caurumu
- Lõigake lakke ava
- Вырезать отверстие в потолке



- Connect LED panel to the driver and driver wires to the grid
- Prijunkite šviestuvą prie maitinimo šaltinio, o maitinimo šaltinio laidus prie ateinančių elektros laidų
- Pvienojet strāvas pārveidotājs padevi LED paneli un kabeļu
- Ühendage LED-paneel ajamiga ja ajami j uhtmed elektrivõrguga
- Подключите драйвер к проводу и к панели светодиодов



- Place the panel in to the hole
- Įstatykite šviestuvą į skylę lubose
- Ievietot lampu caurumu griestos
- Pange paneel avasse nii
- Поместите панель в отверстие



- Turn it on, check instalation is correct
- Įjunkite, patikrinkite, ar įnstaliuota teisingai
- Ieslēdziet, pārbaudiet, vai instalācija ir pareiza
- Lülitage see sisse, kontrollige, kas installimine on õige
- Включите, проверьте правильность установки

Technical specification/Techninė specifikacija/Tehniskā specifikācija/Tehniline kirjeldus/Техническая спецификация	
Energy Efficiency/Energijos efektyvumo klasė/Energo efektyvitate/Energiatõhusus/Энергоэффективность	G,F
Power Supply/Ļtampa/Enerģijas padeve/Toiteallikas/Источник питания	220-240V/ 50Hz
Power factor/Galios koeficientas/Jaudas koeficients/Võimsustegur/Фактор силы	>0.50
Colour Temperature/Šviesos spalva/Gaismas temperatūra/Värvi temperatuur/Цветовая температура	3000 Kelvin
Colour Rendering Index/Šviesos atitikties koeficientas (CRI)/Gaismas atbilstība naturālajai gaismai CRI/Värvialdusindeks (CRI)/Индекс цветопередачи	≥70
Lamp beam angle/Šviesos kampas/Lampas gaismas leņķis/Lambi kiirgusnurk/Угол луча лампы	120°
Conforms to current EC Directives/Atitinka ES reikalavimus ir direktyvas /Ierīce atbilst ES direktīvām un prasībām /Vastab kehtivatele Euroopa Komisjoni direktiividele	
Environmental Protection/Apsaugos laipsnis/Aizsardzība pret ārējo vidi/Keskonnakaitse/Степень защиты	IP40
Warranty (months)/Garantija (mēnesiais)/Garantija (mēnešiem)/Garantii (kuud)/Гарантия (месяцы)	36